



2 – Enero – 2022

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

DOMINGO DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

CANTO DE ENTRADA

Llegaron ya, los reyes y eran tres,
Melchor, Gaspar y el negro Baltazar.

Arrope y miel, le llevaran,
Y un poncho blanco de alpaca real.

Changos y chinitas duérmanse
que ya Melchor, Gaspar y Baltazar,

Todos los regalos dejarán
para jugar, mañana al despertar.

El Niño Dios muy bien lo agradeció,
comió la miel y el poncho lo abrigó.

Y fue después que sonrió
y a medianoche el sol relumbró.

REFLEXIÓN INICIAL

Fiesta de la Epifanía del Señor: celebramos que Dios se ha manifestado, en nuestra carne mortal, en el niño nacido de María Virgen en Belén: Él es nuestra Luz y nuestra Salvación.

Los Magos, que venidos de lejanas tierras adoraron al Niño Jesús, nos invitan también a nosotros a adorarlo y acogerlo en nuestras vidas.

Esta celebración de la Eucaristía nos da ocasión de ello.

Nos preparamos desde el silencio de nuestros corazones.

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del
mundo,**

**ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén**

1ª LECTURA: Is 60, 1-6

Lectura del libro de Isaías

¡Levántate y resplandece,
porque llega tu luz;
la gloria del Señor amanece sobre ti!

Las tinieblas cubren la tierra,
la oscuridad los pueblos,
pero sobre ti amanecerá el Señor
y su gloria se verá sobre ti.

Caminarán los pueblos a tu luz,
los reyes al resplandor de tu aurora.

Levanta la vista en torno, mira:
todos esos se han reunido, vienen hacia ti;
llegan tus hijos desde lejos,
a tus hijas las traen en brazos.

Entonces lo verás y estarás radiante;
tu corazón se asombrará, se ensanchará,
porque la opulencia del mar se vuelca sobre ti,
y a ti llegan las riquezas de los pueblos.

Te cubrirá una multitud de camellos,

dromedarios de Madián y de Efá.

Todos los de Saba llegan trayendo oro e incienso,
y proclaman las alabanzas del Señor.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 71, 1bc-2. 7-8. 10-11, 12-13

**R/ Se postrarán ante ti, Señor,
todos los pueblos de la tierra.**

Dios mío, confía tu juicio al rey,
tu justicia al hijo de reyes,
para que rija a tu pueblo con justicia,
a tus humildes con rectitud. **R/**

En sus días florezca la justicia
y la paz hasta que falte la luna;
domine de mar a mar,
del Gran Río al confín de la tierra. **R/**

Los reyes de Tarsis y de las islas le paguen tributo.
Los reyes de Saba y de Arabia le ofrezcan sus dones;
póstrense ante él todos los reyes,
y sírvanle todos los pueblos. **R/**

Él libraré al pobre que clamaba,
al afligido que no tenía protector;
él se apiadaré del pobre y del indigente,
y salvaré la vida de los pobres. **R/**

2ª LECTURA: Ef 3, 2-3a. 5-6

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Efésios.

Hermanos:

Supongo que habéis oído hablar de la distribución de la gracia de Dios que se me ha dado en favor de vosotros, los gentiles.

Ya que se me dio a conocer por revelación el misterio, que no había sido manifestado a los hombres en otros tiempos, como ha sido revelado ahora por el Espíritu a sus santos apóstoles y profetas: que también los gentiles son coherederos, miembros del mismo cuerpo, y partícipes de la misma promesa en Jesucristo, por el Evangelio.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: Mt 2, 2

Hemos visto salir su estrella
y venimos a adorar al Señor.

EVANGELIO: Mt 2, 1-12

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Mateo. **Gloria a ti, Señor**

Habiendo nacido Jesús en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes, unos magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando:

«¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo».

Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó y toda Jerusalén con él; convocó a los sumos sacerdotes y a los escribas del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías.

Ellos le contestaron:

«En Belén de Judea, porque así lo ha escrito el profeta:

“Y tú, Belén, tierra de Judá,
no eres ni mucho menos la última
de las poblaciones de Judá,
pues de ti saldrá un jefe
que pastoreará a mi pueblo Israel”».

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles:

«Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encontréis, avisadme, para ir yo también a adorarlo».

Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino y, de pronto, la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño.

Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.

Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se retiraron a su tierra por otro camino.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos,

al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

PETICIONES

Oremos a Dios Padre, que distribuye su gracia por Jesucristo, su Hijo.

1. **Por** la Iglesia, extendida de oriente a occidente, para que, arraigando en todas las culturas, sea signo de salvación para todos los pueblos. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. **Por** los pueblos que no han recibido la Buena Noticia de Jesucristo, para que brille sobre ellos la estrella que conduce a la salvación. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
3. **Por** los que sufren sin esperanza, por los que buscan sin fe, por los que aman a Dios sin saberlo... para que Dios se manifieste e ilumine sus vidas. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
4. **Por** nosotros, reunidos ante el Señor como los Magos de Oriente para ofrecerle el homenaje de nuestra adoración, para que alumbre nuestros corazones, y seamos luz de Cristo en medio del mundo. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

Señor, Dios nuestro, que has confiado tu juicio a Jesucristo, tu Hijo, escúchanos y apiádate de nosotros. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

Por los niños que empiezan la vida
Por los hombres sin techo ni hogar

Por los pueblos que sufren la guerra
Te ofrecemos, el vino y el pan

<PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR SON OFRENDA DE AMOR
PAN Y VINO SERÁN DESPUÉS TU CUERPO Y SANGRE SEÑOR>

Por los hombres que viven unidos
Por los hombres que buscan la paz
Por los pueblos que no te conocen
Te ofrecemos el vino y el pan

Por aquellos a quienes queremos
Por nosotros y nuestra amistad
Por los vivos y por los difuntos
Te ofrecemos el vino y el pan

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda
su santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros

Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón

Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

En verdad es justo y necesario.

SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del Universo, el Cielo y la tierra.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis)

Bendito es el que viene en Nombre del Señor
Hosanna en el cielo, en el Cielo.

HOSANNA, HOSANNA, HOSANNA EN EL CIELO (bis).

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de
cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal.
Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros. (x2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo,
danos la paz, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO DE DIOS QUE QUITA EL PECADO DEL MUNDO, DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

CANTO DURANTE LA COMUNIÓN

Antes que te formaras dentro del vientre de tu madre,
antes que tu nacieras, te conocía y te consagré.

Para ser mi profeta de las naciones yo te escogí,
irás donde te envíe y lo que te mande proclamarás

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE HABLAR, AY DE MI SÍ NO LO HAGO.
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

TENGO QUE ANDAR, TENGO QUE LUCHAR, AY DE MI SI NO LO HAGO.
CÓMO ESCAPAR DE TI, COMO NO HABLAR, SI TU VOZ ME QUEMA DENTRO.

No temas arriesgarte porque contigo yo estaré,
no temas anunciarme porque en tu boca yo hablaré.

Te encargo hoy mi pueblo para arrancar y derribar,
para edificar, destruirás y plantarás.

ACCIÓN DE GRACIAS

Alma de Cristo santifícame. Cuerpo de Cristo, sálvame.
Sangre de Cristo, embriágame. Agua del costado de Cristo, lávame.
Pasión de Cristo, confórtame. Oh, buen Jesús, óyeme.
Dentro de tus llagas, escóndeme. No permitas que me aparte de Ti.
Del maligno enemigo, defiéndeme. En la hora de mi muerte, llámame.
Y mándame ir a Ti, para que con tus santos te alabe,
por los siglos de los siglos. Amén

CANTO FINAL

Mientras recorres la vida, tú nunca solo estás,
contigo por el camino, Santa María va.
<VEN CON NOSOTROS A CAMINAR, SANTA MARÍA VEN.>
Aunque te digan algunos que nada puede cambiar,
lucha por un mundo nuevo, lucha por la verdad.
Si por el mundo los hombres sin conocerse van,
no niegues nunca Tu mano al que contigo está.

HORARIOS		SURSEE	LUCERNA	BAAR	ZUG
Jueves 6 Enero			Exp. 18:00 Misa 18:30		
Domingo 9 Enero	<i>Bautismo del Señor</i>	Misa 9:00	Misa 11:00		Misa 19:30
Sábado 15 Enero				Misa 18:00	
Domingo 16 Enero	<i>2° Ord. C</i>	Misa 9:00	Misa 11:00		
Domingo 23 Enero	<i>3° Ord. C</i>	Misa 9:00	Misa 11:00		Misa 19:30
Jueves 27 Enero			Exp. 18:00 Misa 18:30		
Domingo 30 Enero	<i>4° Ord. C</i>	Misa 9:00	Misa 11:00		

EN MARIAHILF: Todos los martes a las 14:00, rezo del Santo Rosario
Las celebraciones son en KREUZKAPELLE (Sursee), MARIAHILF (Lucerna),
SANTA ANNA KAPELLE (Baar) y GUT HIRT (Zug)